

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 130 (2004)
Heft: 10: Cathédrale de Lausanne

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

5 ÉDITORIAL

Des monuments à travers le temps

Jacques Perret

Petit croquis déplacé

Mix & Remix

6 RESTAURATION

La sauvegarde des monuments,
une action pluridisciplinaire**Bernard Verdon**

Un chantier permanent

Christophe AmslerLes ingénieurs civils face à un monument du XIII^e siècle**Jean-Pierre Marmier, Jean-François Kälin, René Treyvaud**

L'histoire et l'archéologie au chevet de la cathédrale

Claire Huguenin et Werner Stöckli

Soignant ou guérisseur ?

Stefania Gentile et Julian James

Aspects scientifiques de la conservation de la pierre

Andreas Queisser

Les vitraux de la cathédrale

Michel Delanoë

24 INFORMATIONS SIA

- Mise en consultation de la révision de la norme SIA 380/4 «L'énergie électrique dans le bâtiment»
- *Contractworld.award* 2005
- Entrée en vigueur des CGC : sécurité juridique et contractuelle renforcée

26 TABLEAU DES CONCOURS

28 MÉMENTO

30 DERNIER MOT



Eugène Emmanuel Viollet-le-Duc :
projet d'aqueduc en calcaire, 1877
(Archives de la cathédrale de
Lausanne)

Paraît chez le même éditeur : tec21

n° 18 – 30 avril 2004 / **Natürlich dämmen** / Mit Flachs, Schaf und Spänen / Innen Hanf
aud aussen Glas / Digitale Auen

n° 19 – 7 mai 2004 / **Rambla zamba** / Barcelona 1992-2004 / Von Torre Agbar bis Riu
Besos / Herzog & de Meuron : Forum / FOA und Abalos & Herreros : Parks / Josep Lluís
Mateo : Kongresszentrum